

# DOHODA O VZÁJEMNÉM POSKYTOVÁNÍ DAT A SPOLUPRÁCI PŘI JEJICH VYUŽITÍ

Česká republika

**Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky (dále AOPK ČR),**

Nuselská 39, 140 00 Praha 4,

zastoupená RNDr. Františkem Pojerem, ředitelem AOPK ČR

pracovník pověřený jednáním: Ing. Michael Hošek

IČO: 62 93 35 91

a

**Česká geologická služba (dále ČGS)**

Klárov 3, 118 21 Praha 1

zastoupená Mgr. Zdeňkem Venerou, PhD., ředitelem ČGS

pracovník pověřený jednáním: RNDr. Dana Čápková

IČO: 00 02 57 98

(výše uvedené subjekty jsou dále označovány jako „smluvní strany“)

uzavírají podle § 269, odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, následující dohodu o výměně dat a vzájemné spolupráci:

## I. Předmět dohody

Smluvní strany se rozhodly realizovat vzájemnou dlouhodobou spolupráci týkající se:

- 1) vzájemného poskytování dat, vyjmenovaných v Příloze I;
- 2) spolupráce při zpracování a interpretaci poskytnutých dat včetně publikace výstupů.

Předměty této dohody (dále jen Dohody) jsou přesně specifikovány jednotlivými Protokoly o spolupráci mezi ČGS a AOPK ČR (Příloha II).

## II. Podmínky užití dat a další ujednání

1. Smluvní strany využijí poskytnutá data a výstupy vzájemné spolupráce pouze v souladu s jejich zřizovacími listinami - pro konkrétní výzkumné a odborné činnosti, popř. publikační záměry.
2. Smluvní strany nesmí data získaná podle této dohody půjčovat, kopírovat nebo reprodukovat pro jiné účely, než stanovuje tato dohoda a převádět na třetí osoby bez souhlasu poskytovatele dat.
3. Smluvní strany zabezpečí v rámci svých organizací takový režim práce s daty, aby výše uvedené podmínky byly dodrženy.
4. Na základě žádosti pro konkrétní výzkumnou nebo odbornou činnost bude vzájemně odsouhlasená výměna dat a spolupráce písemně potvrzena formou Protokolu o spolupráci mezi ČGS a AOPK ČR (dále jen Protokol) podepsaného výše uvedenými pověřenými pracovníky obou smluvních stran. Protokol bude vypracován pro spolupráci na každém konkrétním úkolu a pro každé poskytnutí dat samostatně, a to i u jednotlivých časových verzí.

5. Smluvní strany se zavazují, že publikační výstupy jejich výzkumné nebo odborné činnosti, založené na datech obou stran, budou jejich společným dílem. Autorský kolektiv tedy bude obsahovat zástupce poskytovatele dat.
6. Smluvní strany se zavazují citovat použité datové zdroje AOPK ČR a ČGS dle platných citačních norem (ČSN ISO 690 a ČSN ISO 690-2), popř. v obraze „© AOPK ČR“, resp. „© Česká geologická služba“.

### III. Doba plnění dohody

1. Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah, založený touto Dohodou, se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

### IV. Závěrečná ustanovení

1. Touto dohodou se po vzájemné dohodě ruší předchozí dohody a smlouvy mezi AOPK ČR a ČGS: „Dohoda o vzájemné spolupráci mezi Českou geologickou službou a Agenturou ochrany přírody a krajiny ČR“ podepsaná v červnu 2004; „Smlouva o vzájemném poskytování dat“ podepsaná v květnu 2005.
2. Tato dohoda je sepsána ve čtyřech stejnopisech, přičemž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních dohody. Dohoda může být modifikována pouze písemnými dodatky s podpisy statutárních zástupců obou smluvních stran. Tato dohoda nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
3. Dohoda může být vypovězena písemně jednou ze smluvních stran. Smluvní strany se dohodly, že výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem měsíce, který následuje po měsíci, v němž byla tato výpověď učiněna, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
4. Tato dohoda je závazná také pro případné právní nástupce obou smluvních stran.
5. Tato dohoda podléhá právnímu řádu České republiky.
6. Smluvní strany v této dohodě dostatečně určily předmět svých závazků.
7. Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:  
Příloha I. Přehled relevantních datových sad obou smluvních stran  
Příloha II. Protokol o spolupráci mezi ČGS a AOPK ČR
8. Smluvní strany prohlašují, že obsah této dohody odpovídá jejich pravé, svobodné a vážné vůli, a že tuto dohodu neuzavřely v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož k ní připojují své podpisy.

Datum:

9.2.2010

Česká geologická služba  
ředitel  
Klárov 3/131, 118 21 Praha 1

za ČGS

Datum:

04.02.2010

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Mlýnská 39  
140 00 Praha 4  
-1-

za AOPK ČR

## Příloha I: Přehled relevantních datových sad obou smluvních stran

### AOPK ČR:

- oblasti krajinného rázu a jejich charakteristika - na území CHKO
- místa krajinného rázu a jejich charakteristika - na území CHKO
- ÚSES - regionální a místní na území CHKO
- velkoplošná zvláště chráněná území (VZCHÚ) včetně zonace
- maloplošná zvláště chráněná území včetně vyhlášených ochranných pásem (MZCHÚ) = NPR + PR + NPP + PP
- optimalizace soustavy MZCHÚ (VaV MŽP 620/20/03)
- památné stromy
- NATURA 2000 - evropsky významné lokality a ptačí oblasti
- lokality výskytu zvláště chráněných druhů rostlin a živočichů s národním významem
- půdní mapa 1 : 50 000
- půdní asociace 1 : 500 000
- vrstva mapování biotopů
- nálezová data druhů
- Jednotná evidence speleologických objektů (JESO)
- základní pole síťového mapování dle Účelové mapy pro Ústav pro výzkum obratlovců ČSAV, 1981 (sm\_0)
- odvozené vrstvy síťového mapování vzniklé čtvrtinovým dělením polí vrstvy sm\_0 (sm\_1, sm\_2, sm\_3)

### ČGS :

- geologická mapa 1 : 50 000 - aktuální vektorová data GeoČR50, včetně mapy zjednodušené
- generalizovaná geologická mapa 1: 500 000 České republiky - GEOCR500
- aktuální informace o významných geologických lokalitách v ČR prostřednictvím Databáze významných geologických lokalit
- dostupné odvozené mapy (hydrogeologické mapování České republiky, inženýrsko-geologické mapování, mapy povrchových vod apod.)

## Příloha II: Protokol o spolupráci mezi ČGS a AOPK ČR

**Pracovník pověřený jednáním za ČGS:**

Jméno a příjmení:

**Pracovník pověřený jednáním za AOPK:**

Jméno a příjmení:

**Specifikace předávaných digitálních dat a informací:**

**Data poskytovaná ČGS /AOPK ČR:**

Název databáze:	
Územní specifikace:	
Rozsah (počet) dat:	
Atributy:	
Formát dat:	
Časové období pro využívání dat:	
Kontaktní osoba ČGS:	
Kontaktní osoba AOPK ČR:	
Specifická omezení použití dat a informací:	

**Účel, využití dat a vzájemná spolupráce:**

--

**Předpokládané výstupy:**

--

Tento protokol vychází z Dohody o vzájemném poskytování dat a spolupráci při jejich využití Českou geologickou službou a Agenturou ochrany přírody a krajiny ČR č..... ze dne ..... Využívání poskytovaných dat podléhá podmínkám této Dohody.

Datum:

Datum:

.....  
za ČGS

.....  
za AOPK